

Eitt ljós á gøtu míni

E. A. Jacobsen

»Tú rannsaka skriftirnar, tí at í teimum halda tú, at tú hava ævigt lív, og tað eru tær sum vitna um meg; og kortini vilja tit ikki koma til mín, til tess at tit mega hava lív.

Jón. 5,39-40.

Gævi tað kundi verið sagt um okkum færoyingar, at vit rannsaka skriftirnar og at vit vita okkum einki annað til sælu enn tað, ið har stendur skrivað.

Einki navn er givið okkum til frelsu, uttan tað navnið sum skriftirnar vitna um, ogeingin annar vegur er til at taka ímóti hesum vitnisburði, uttan við at hoyra orðið.

Hvussu skal tá vera stadd í eini tjóð, har sum fáur brýggjar seg um at hoyra henda vitnisburð? Skriftirnar geva okkum svarið: har sum einki lív er, har er deyð - andaligur deyð.

Kortini eru tað nøkur, sum vilja hoyra Guds orð, og sum við tí góðkenna, at tað er í hesum orði at vit hava ævigt lív. Men tað er til teirra at Jesus sigur: »kortini vilja tit ikki koma til mín, til tess at tit mega hava lív«.

Skriftirnar vitna um, at vit fáa syndanna fyrigiving tá ið vit fara til Jesus við teimum; men hvat batar hetta okkum, tá ið vit ikki fara til hansara og jætta fyrri honum syndir okkara.

Tá ið vit ikki vilja góðtaka at vit hava brotið Guds lóg og at vit eru undir dómi, so er tað ein sjálvsagdur lutur, at vit brýggja okkum ikki um frælsisbrævið frá Gudi.

Har sum syndanna fyrigiving er, har er lív og sæla; men har sum eingin syndakensla er, har er andaligur svøvnur og andaligur deyð.

Andlát

21. januar
Petur Mohr Mortensen, vanligi nevndur Bagge, ættadur av Tvøroyri, 79 ára gamal.

24. januar
Kristian Hammer, Tvøroyri, 69 ára gamal.
Fanny Olsen, Hósvík, 80 ára gomul.

25. januar
Albert Sørensen, Kaldbak, 80 ára gamal.
Jørgen Berg Jacobsen, vanligi nevndur Jørgen á Hólum, ættadur úr Sandvík, búsetandi í Havn, 80 ára gamal.

26. januar
Edit Johannesen, Sandavági, 85 ára gomul.



Vælkomið
lítla barn

15. januar fingur Vagna Højbjerg og Øssur Sørensen, Hirtshals, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3575 gr.

19. januar fingur Judith og Jákup Mohr, Viðareiði, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 4800 gr.

18. januar fingur Ingun Vang og Sigurdbjørn Poulsen, Hvalba, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 3800 gr.

20. januar fekk Karin Christina Sørmark, Tórshavn, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3350 gr.

22. januar fingur Mona og Kjartan Mohr, Tórshavn, eina dóttur.



Gudstænastur 4. s. e. trettanda

Havnar kirkja: S. Klein
Nólsoy: P. M. Rasmussen, altargongd
Vesturkirkjan: H. Poulsen, altargongd
Vestmanna: M. R. Jacobsen kl. 12.00
Miðvágur: D. Johannesen kl. 12.00
Gjógv: E. Olsen kl. 12.00, altargongd
Selatrað: J. Fríðriksson kl. 12.00, altargongd
Fuglabrót: P. O. K. Olofson kl. 12.00, altargongd
Klaksvík: H. Bøgesvang kl. 11.00
Mikladalur: P. Paulsen kl. 12.00, altargongd
Kunoy: N. P. Danielsen kl. 12.00, altargongd
Sumba: H. Joensen kl. 12.00, talvan gongur fyrri Sunnudagsblaðið
Lamba: J. Kass kl. 17.00
Dalur: J. R. Hansen kl. 12.00, altargongd

KFUM og KFUK Tórshavn

Mánadagin kl. 15.00 í KFUK: Samkoma teirra eldru / Poul Sørensen, fyrrv. dekn. Rybergs handil.
Týsdagin kl. 16.00 í KFUK: Várleði (smágentudeildin).

AA-fundir, Tórshavn

Í kvöld kl. 20.00 á Vaskarinum, Tórsgøtu 5, (inngongd vestanfyrri), og kl. 22.30 í Uppistovu, C. Pøysengsgøta 17.
Sunnudagin kl. 11.00 í Uppistovu, C. Pøysengsgøta 17.
Kl. 17.00 verður opin fundur í Uppistovu, C. Pøysengsgøta 17. Avvarðandi og onnur áhugað eru vælkomin.
Mánakvöld kl. 20.00 í Uppistovu, C. Pøysengsgøta 17.

24. januar fingur Gulborg Jacobsen og Magus Poulsen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 56 cm long og vigaði 4400 gr.

24. januar fingur Laila Gudmundsson og Mads Kári W. Olsen, Skopun, eina dóttur. Hon var 46 cm long og vigaði 2000 gr.

24. januar fingur Annika Ryggstein og Remi Nicolajsen, Skopun, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3000 gr.

25. januar fingur Randi G. Andreassen og Hans Andreassen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 3600 gr.

25. januar fingur Jóhanna Sundstein Joensen og Jóan Petur K. Petersen, Tórshavn, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3485 gr.

26. januar fingur Ruth Tindskard og Regin Jacobsen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 58 cm long og vigaði 4800 gr.

Sinnisbati

Frítíðarheilið í Krossgøtu 15 er opið mlku-kvöld kl. 19-22.



Lippufelli

Tað er forkunnugt, at matstovur hjá okkum eisini borðreiða við onkrum færoyskum millum alt tað útlendska. Lættisaltaðar lippur sá eg í vindeygnum á einari matstovu nú ein dagin. Her er at vóna, at matstovuveigarin ansar eftir, at tað eru tær røttu lippurnar, hann hevur í lippukassanum, t.e. tær lippurnar, sum menn skera sær úr toskarhøvdum, og ikki orðabókallippurnar. Menn vita helst ikki, at orðakunstnarar umseta 'skamlæbe' til 'lippa'. Tað stendur í orðabókini. Men orðabókin upplýsir ikki, hvat so sagnorðið 'at lippa' skal merkja. Tað skal kanska hava tann týðningin, sum maðurin hugsaði um, tá ið hann segði: kamar-musikkur, tað veit man, hvat tað endar við.

Fuglabróst í flotasós fekk á einari aðrari matstovu. Eg havi eisini sæð orðini 'fuglabringa' og 'lundabringa' í sama samanhangi. Tey gomlu søgdu altíð 'vongbrigða' (úttalað: vombria) um teir báðar stóru veingjarmusklarnar, sum fuglur hevur báðu megin bringubeinið. Tað er spell, at hetta góða, gamla orðið nú verður trokað burtur av orðinum 'bróst', sum vit jú brúka til nógv annað. Vit kunnu heingja eitt blæt upp á bróstið, vit (summi av okkum) kunnu geva bróst, vit (t.e. summi) kunnu hava stór bróst, onnur smá bróst; og vit (kanska øll) kunnu siga sum skaldið: tvær sálir búgva, akk, í mínum brósti.

Onnur málsálin í mínum brósti fegnast um okkara kærma mál. Hin venar seg av sorg og vreiði um ta málsligu bróstsjúku, fyrri ikki at siga: toring, sum herjar málið í hesum árum. Málteringin etur góð, gomul orð burtur, og í staðin fáa vit hækjur og stavar og træbein, sum geva okkum eitt ónskriligt gongulag. Orðabókallippurnar verða eisini skírdar 'leysapartar' (Do-før orðabók, 1977, s. 573). Tað kundi verið sagt meira galant. Vit vita um grinda-partar og afturpartar, men leysapartar? Kynsligir forðomar eiga ikki at útstillast í orðabókum. Kynsdiskriminering er líka ódæmlic sum onnur diskriminering.

Í grundini átti Føroya Kvinnusamskipan at bið-ið orðafabrikantarnar tikið betri partar fyrri seg: Antin taka tit leysapartarnar aftur í tykkum, ella vit kapp fastamatin av tykkum!

n

Læknavaktimar

Tórshavn: Leygardagin: Sølvi W. Olsen, tlf. 16611. Sunnudagin: Georg Egholm, tlf. 12602.

Eysturoy: Leygardagin: Pól Johs. í Horni, tlf. 44038. Sunnudagin: Sigvald Kristiansen, tlf. 41517.

Norðuroyggiar: Steingrímur Weihe, tlf. 55300.

Vágar: Tlf. 32413.

Suðuroy (norður): Tlf. 71560.

Suðuroy (suður): Tlf. 73030.

Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfeingishjálpi fæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 13.00 -14.00. Tlf. 14544.

KENWOOD HI-FI



hátalarar

- betri fæst ikki



Sjónvarps- & Radiohandil
Sverrisgøta 15
Tórshavn - Tlf. 17497

Alltíð nógv góð tilboð

BIL

SKAÐAR

verða umvældir
BÍLIGA

Fa. Tlf. 84448
BILUMVÆLING

BERGMENN
dansitónleikur ið dugir

Blindastovnur Føroya

hefur opið mánadag-friggjadag kl. 9-16.
Telefonir: 18222 og 19288.